

АЛЛА АЛЕКСЕЕВНА СИЗОВА

СПИСОК ПУБЛИКАЦИЙ

07 февраля 2022 г.



Коллективные монографии:

1. *Зорин А. В., Митруев Б. Л., Сабрукова С. С., Сизова А. А.* Каталог сочинений тибетского буддийского канона из собрания ИВР РАН. Вып. 1: Кагьюр и Тэнгьюр / Под общ. ред. А. В. Зорина. Фотографии: А. А. Сизова. СПб.: Петербургское востоковедение, 2017. (Orientalia). 512 с., илл.
2. Азиатский Музей — Институт восточных рукописей РАН: путеводитель / Отв. ред. И. Ф. Попова. М.: Изд-во восточной литературы, 2018. 895 с.
Монголоязычные документы XIII–XVI вв. С. 321–323.
Fol. 6 Иллюстрированная грамота-свиток Алтан-хана Тумэтского. С. 323–324.
Исторические сочинения. С. 325–329.
F 544 «Высочайше утвержденный свод законов Монгольского государства». С. 330.
К 22 Карта земного мира и небесных сфер в соответствии с буддийской традицией. С. 330–331.
Владимирцов Б. Я. С. 620–621.
Руднев А. Д. С. 770–771.
Зире Е. Ф. С. 663–664.
3. Кисть и калам. 200 лет коллекции Института восточных рукописей. Каталог выставки / Кураторы выставки А. Д. Притула, Н. В. Ямпольская. Авторы концепции, научные редакторы: И. Ф. Попова, А. Д. Притула, Н. В. Ямпольская. СПб.: Изд-во Государственного Эрмитажа, 2018.
Раздел «Монгольская книжная культура». С. 248–251.
Гадательная книга (аннотация). С. 252.
Билики Чингис-хана (аннотация). С. 254.
Желтая история (Шара туджи) (аннотация). С. 255.
Сутра «Праджняпарамита в сто тысяч стихов (Шатасакхасрика-Праджняпарамита)» (аннотация). С. 258.
Сутра золотого блеска (Алтан гэрэл) (аннотация). С. 260–261.
4. *Зорин А. В., Митруев Б. Л., Сабрукова С. С., Сизова А. А.* Каталог сочинений тибетского буддийского канона из собрания ИВР РАН. Вып. 2: Индексы / Под общ. ред. А. В. Зорина. Фотографии: А. А. Сизова. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2019. (Orientalia). 952 с., илл.
5. *Зорин А. В., Сабрукова С. С., Сизова А. А.* Каталог сочинений тибетского буддийского канона из собрания ИВР РАН. Вып. 3: Отдельные сочинения и сборники (I) / Под общ. ред. А. В. Зорина. Фотографии: А. А. Сизова. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2020. 660 с., илл.
6. Дунгане: история и культура: исследования о дунганах в России и СССР (вторая половина XIX — первая половина XX в.) / Составитель М. Р. Мадиван; ответственный редактор А. А. Сизова. Вступительное слово: И. Ф. Попова. Авторы: Б. А. Васильев, А. К.

Гейнс, Г. Е. Грум-Гржимайло, Л. И. Думан, Ю. А. Сосновский. М.: Наука — Восточная литература, 2021. 318 с.

Статьи:

2013

1. О жанровой классификации тибетской «литературы Пути» (на материале «Перечня нескольких редких книг» Аку Шейраб Гьяцо) // Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство: Пятые Доржиевские чтения. СПб.: Гиперион, 2013. С. 215–220.

2. Зорин А. В., Сизова А. А. Первые пекинские издания сборника «Сундуй» на тибетском и монгольском языках // *Mongolica*-XI. СПб.: Петербургское востоковедение, 2013. С. 37–44.

2014

3. Двужычное тибето-монгольское сочинение «Записи, касающиеся руководства по ступеням пути» // Культурное наследие монголов: рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора. Материалы международной конференции 19–20 апреля, 2013. Улан-Батор; СПб.: [б. и.], 2014. С. 176–180.

4. Сизова А. А., Шевельчинская С. Л. Поездки Н. Н. Поппе в Монголию и Бурятию в материалах фотоархива ИВР РАН // Культурное наследие монголов: рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора. Материалы международной конференции 19–20 апреля, 2013. Улан-Батор; СПб.: [б. и.], 2014. С. 181–186.

5. Тибето-монгольский словарь по терминологии «Ламрим Ченмо» из коллекции ИВР РАН // Тибетология в Санкт-Петербурге. Сборник статей. Вып. 1. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2014. С. 119–129.

6. Учение ламрим в традиционном буддийском образовании на примере программы ламрим-дацана монастыря Гандэн Чойхорлин // Страны и народы Востока, Вып. XXXV. Москва: Наука — Восточная литература, 2014. С. 316–322.

7. Предварительные замечания о первом переводе «Ламрим Ченмо» на европейский язык, выполненном миссионером-иезуитом Ипполито Дезидери (1684–1733) // Миссионеры на Дальнем Востоке. Материалы международной научной конференции. Санкт-Петербург. 19–20 ноября 2014 г. СПб.: Изд-во РХГА, 2014. С. 173–182.

2015

8. Рассказ о птицах калавинках в комментарии к ламриму, написанном Кьюра Йондзином // Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство: Шестые Доржиевские чтения. СПб.: Гиперион, 2015. С. 276–285.

9. Зайцев В. П., Сизова А. А. Икона с изображением китайского буддийского пантеона из коллекции ИВР РАН // Письменные памятники Востока. № 2(23), 2015. М.: Наука — Восточная литература, 2015. С. 96–115.

2018

10. Walravens H., Sizova A. Die Tibetischen Anfangsgründe des Translateurs Johann Jährig (1793) // *Zentralasiatische Studien* 47 (2018). S. 29–102.

2019

11. Зорин А. В., Сизова А. А. К истории формирования и обработки фонда тибетских текстов из Хара-Хото в собрании ИВР РАН // Письменные памятники Востока. № 1 (36), 2019. С. 114–138.

12. *Zorin A., Sizova A.* On the History of the Formation and Processing of the Collection of the Tibetan Texts from Khara-Khoto Kept at the IOM, RAS // *Written Monuments of the Orient*. No. 2(10), 2019. P. 3–18.

13. *Зорин А. В., Сизова А. А.* О тибетском ксилографе из Хара-Хото в собрании ИВР РАН // *Письменные памятники Востока*. Том 16, № 4 (39), 2019. С. 60–75.

14. *Зорин А. В., Сизова А. А.* О коллекции книг и изобразительных материалов, привезенных Б. Я. Владимирцовым в 1926 г. из Пекина // *Mongolica*. Том XXII, 2019, №1. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2019. С. 45–48.

2020

15. *Sizova A.* Tibetan Manuscript on Birchbark from the Collection of the Institute of Oriental Manuscripts RAS // *Revue d'Etudes Tibétaines*. New Currents on the Neva River: Proceedings of the Fifth International Seminar of Young Tibetologists. Number 55, Juillet 2020. P. 462–474.

16. *Hamanaka S., Sizova A.* Imperial Postscript to the Tangut, Chinese and Tibetan Editions of the Dhāraṇī-sūtras in the Collection of the IOM, RAS // *Written Monuments of the Orient*. Vol. 6, No. 2(12), 2020. P. 65–92.

17. *Зорин А. В., Сизова А. А.* О тибетском ксилографе из Хара-Хото в собрании ИВР РАН // *Письменные памятники Востока*. Том 16, № 4 (39), 2019. С. 60–75.

2021

18. *Сизова А. А.* Сведения о монгольских языках в дневниках Д. Г. Мессершмидта // К 300-летию начала экспедиции Даниэля Готлиба Мессершмидта в Сибирь (1719–1727) / Отв. ред. И. В. Тункина. СПб.: Реноме, 2021. С. 330–342.

19. *Сизова А. А.* Бурятская и иноязычная лексика в монгольском словнике Д. Г. Мессершмидта // К 300-летию начала экспедиции Даниэля Готлиба Мессершмидта в Сибирь (1719–1727) / Отв. ред. И. В. Тункина. СПб.: Реноме, 2021. С. 343–351.

20. *Иванов Д. В., Сизова А. А.* Фотографии Овше Норзунова, хранящиеся в Музее антропологии и этнографии // *Кунсткамера*. 2021, № 2 (12). С. 35–49.

21. *Сизова А. А.* О первой попытке перевода в истории тибетологии: метод братьев Фурмон; Приложение № 1. Перевод статьи «Nova literaria de msptis codicibus in Tartaria repertis»; Приложение № 2. Перевод фрагмента книги Г. З. Байера; Приложение № 3. Перевод фрагмента книги А. Джорджи; Приложение № 4. Перевод фрагмента статьи Г. Ф. Миллера «De scriptis Tanguticis in Sibiria repertis commentatio» // *Тибетология в Санкт-Петербурге: сборник статей*. Выпуск 2. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2021. С. 135–194.

Доклады на конференциях:

1. Международная конференция ПИАК-57 «Проблемы алтаистики в междисциплинарных исследованиях» (57th Annual meeting of the Permanent International Altaistic Conference (PIAC): Altaic Studies in Interdisciplinary Research — Challenges in Archaeology, Linguistics, Ethnography, Anthropology and History) (Владивосток, Институт истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока Дальневосточного отделения РАН, 9–14 сентября 2014): Сравнительный анализ специальной терминологии монгольской версии «Ламрим Ченмо» на материале существующих источников (A comparative analysis of special terminology used in the Mongolian version of “Lam rim chen mo” based on existing sources).

2. Международная конференция «Б. Я. Владимирцов — выдающийся монголовед XX века» (СПб, ИВР РАН, 6–8 октября 2014): Сведения об этнолого-лингвистической экс-

педиции Б. Я. Владимирцова в Монголию 1925 г. в дневнике Б. Б. Барадийна (совместно с Шевельчинской С. Л.).

3. Международная научная конференция «Миссионеры на Дальнем Востоке» (СПб, ИВР РАН, 19–20 ноября 2014): Предварительные замечания о первом переводе «Ламрим Ченмо» на европейский язык, выполненном миссионером-иезуитом Ипполито Дезидери (1684–1733).

4. Ежегодная научная сессия ИВР РАН «Письменное наследие Востока как основа классического востоковедения» (СПб, ИВР РАН, 2–4 декабря 2013): Ламрим в традиционном буддийском образовании (на материале нескольких текстов из тибетского фонда ИВР РАН).

5. Шестые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» (Улан-Удэ — Нарын-Ацагат, 13–16 июля 2014): Буддийская доктрина и фольклор в комментарии к ламриму, написанном Кьюра Йондзином.

6. Научно-практическая конференция «К 250-летию института Пандито Хамбо-Лам в России» (СПб, ИВР РАН, 15–18 сентября 2014): Бурятские издания монгольского перевода «Ламрим Ченмо».

7. Третьи петербургские тибетологические чтения (СПб, ИВР РАН, 13–14 октября 2014): О необычных словообразованиях в монгольских переводах «Ламрим Ченмо».

8. Восьмые всероссийские востоковедные чтения памяти О. О. Розенберга (СПб, ИВР РАН, 13–14 октября 2014): Представления о буддийском учении ламрим в европейской мысли XVIII в.

9. Международная конференция «З. К. Касьяненко — Учитель и монголовед (посвящается 90-летию)» (СПб, ИВР РАН, Институт истории и археологии Монгольской Академии наук, Институт языка и литературы Монгольской Академии наук, 30 сентября — 1 октября 2015): Коллекция И. Иерига в монгольском фонде Института восточных рукописей РАН.

10. Международная конференция «Ойратская письменность и историко-культурное наследие монголоязычных народов: вчера, сегодня, завтра» (Элиста, 12–15 ноября 2015): Ойратские рукописи из коллекции Иоганна Иерига в монгольском фонде Института восточных рукописей РАН

11. Международная научно-практическая конференция «К 100-летию Санкт-Петербургского буддийского храма Дацан Гунзэчойнэй» (СПб, 14–16 октября 2015): Рукописи и ксилографы, привезенные Иоганном Иеригом (1747–1795) из Бурятии.

12. Четвертые тибетологические чтения (СПб, ИВР РАН, 3 июня 2015): Архитектоника сочинений о «ступенях Пути» (lam gim).

13. Девятые всероссийские востоковедные чтения памяти О. О. Розенберга (СПб, ИВР РАН, 23–24 ноября 2015): Особенности иконографии китайского буддийского пантеона (на материале иконы X 60 из коллекции ИВР РАН).

14. Участие в «Рабочем совещании Международного дуньхуанского проекта (IDP) 2015» (International Dunhuang Project (IDP) Business Meeting 2015) (Стамбул, Турция, 24–25 апреля 2015) и составление отчета (совместно с В. П. Зайцевым).

15. Международная конференция по оцифровке письменностей северных народов Китая и изучению тангутских письменных памятников (Бэйфан миньцзу вэньцзы шуцзыхуа юй Сися вэньсянь яньцзю гоцзи яньтаохуэй 北方民族文字数字化与西夏文献研究国际研讨会 = The International Symposium on the Digitization of Northern Nationalities' Characters and the Study of Tangut Literature) (Иньчуань, Нинся-Хуэйский автономный район, КНР, Университет северных народов (Бэйфан миньцзу дасюэ 北方民族大学), 21–23 августа, 2016.): Участие в дискуссии о кодировании киданьской письменности.

16. Пятые петербургские тибетологические чтения (СПб, Институт восточных рукописей РАН, 21 сентября, 2016): Об одной тибетской рукописи на бересте из коллекции ИВР РАН.

17. Шестая международная конференция по изучению письменных памятников Востока (СПб, 2–6 октября 2016): A Preliminary Study of the Tibetan Manuscript on Birchbark from the Collection of the Institute of Oriental Manuscripts RAS

18. Санкт-Петербургские монголоведные чтения, научная конференция памяти Алексея Георгиевича Сазыкина (1943–2005) (СПб, ИВР РАН, 10 октября 2016): «Абхидхармакоша-карика» Васубандху на монгольском языке: терминология перевода.

19. Семинар «Наука о Кунсткамере» (СПб, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого РАН, 1 марта 2016): СобираТЕЛЬСКАЯ деятельность Иоганна Иерига (1747–1795) в среде калмыков.

20. Шестые петербургские тибетологические чтения (СПб, ИВР РАН, 19 сентября 2017): Ранняя иконография божества Раху (Рахулы) на материале тибетской танки из коллекции ИВР РАН.

21. Культурное наследие монголов: Рукописные и архивные собрания Санкт-Петербурга и Улан-Батора (СПб, ИВР РАН, Институт истории и археологии Монгольской Академии наук, 20–21 апреля 2017): Буддийская карта мира из коллекции ИВР РАН.

22. Актуальные проблемы буддологических исследований-3 (СПб, ИВР РАН, 14 июня 2017): Буддийская карта мира из монгольского фонда ИВР РАН.

23. Девятая научно-практическая конференция отделов Центральной и Южной Азии и Дальнего Востока ИВР РАН «Путешествия на Восток-2016» (СПб, ИВР РАН, 29 марта 2017): Путешествие по Китаю в августе 2016 г. (Иньчуань, Хара-Хото, Хух-Хото, Линьдун, Ляо Шанцзин) (совместно с В. П. Зайцевым).

24. Актуальные проблемы буддологических исследований-5 (СПб, ИВР РАН, 14 марта 2018): Два тибетских амулета из Хара-Хото в коллекции ИВР РАН.

25. Международный семинар “Studies of Historical Documents from Central Asia based on IOM Collection” (Токио, Институт языков и культур Азии и Африки Токийского Университета зарубежного регионоведения, 31 августа 2018): On a second Khara Khoto block print in Tibetan found in the IOM RAS.

26. Седьмые петербургские тибетологические чтения (СПб, ИВР РАН, 7 сентября 2018): Тибетское издание Uṣṇīṣa-vijaya-dhāraṇī из Хара-Хото и культ Ушнишавиджайи в государстве тангутов.

27. Семинар Международного дуньхуанского проекта (IDP Partners Workshop) (Лондон, Британская библиотека, 2 ноября 2018): On the history of the formation and processing of the Fund of the Tibetan Texts from Khara-Khoto kept at the IOM, RAS.

28. Заседание Ученого совета ИВР РАН 17 октября 2018: К истории формирования и обработки фонда тибетских текстов из Хара-Хото в собрании ИВР РАН (совместно с А. В. Зориным).

29. Тюрко-монгольский мир: история и культура (СПб, ИВР РАН, 15–16 февраля 2018): Содержание монгольской гадательной книги XIII–XIV вв. из коллекции ИВР РАН.

30. Двенадцатые всероссийские востоковедные чтения памяти О. О. Розенберга (СПб, ИВР РАН, 6–7 ноября 2018 г.): Перевод с тибетского языка братьев Фурмон (1723 г.): взгляд из Парижа.

31. The Fifth International Seminar of Young Tibetologists (СПбГУ, 3–7 сентября 2018): Contents of the Tibetan Manuscript on Birchbark from the Collection of the Institute of Oriental Manuscripts RAS.

32. Актуальные проблемы буддологических исследований-7 (СПб, ИВР РАН, 25 февраля 2019): Мангала-шлока в сборнике буддийских текстов из Хара-Хото (ХТ-16).

33. Актуальные проблемы буддологических исследований–8 (СПб, ИВР РАН, 26 июня 2019): Сравнения для понятия «пробуждение» в ламриме Кьюра Йондзина.
34. Монголоведение в Санкт-Петербурге: ретроспектива и современность: международный круглый стол (СПб, ИВР РАН, 10 июня 2019): Монгольский перевод трактата о магических защитных символах «Ваджрная гирлянда».
35. Дэлхийн номын сангууд дахь монгол сурвалж бичгийн өв [Collection and Research of Mongolian Manuscripts in International Libraries] (Улан-Батор, 22–24 августа 2019): Mongolian Divination Almanac of the Yuan Period kept at the IOM RAS.
36. Восьмые петербургские тибетологические чтения (ИВР РАН, 10 сентября 2019): Обзор тибетских текстов в Сериндийском фонде ИВР РАН.
37. The First International Conference Oriental Manuscripts: Codicology and Conservation Issues (ИВР РАН, 4–6 декабря 2019): The Codicology of the “Serindian” forgeries kept at the IOM, RAS (совместно с О. В. Лундышевой).
38. XIII Всероссийские востоковедные чтения памяти О.О. Розенберга (ИВР РАН, 18–19 ноября 2019): Сведения о «листе Фурмонов» в трудах ученых XVIII в.
39. Ежегодная научная сессия ИВР РАН «Письменное наследие Востока как основа классического востоковедения» (ИВР РАН, 9–11 декабря 2019): Тибетские рукописи на бересте в Сериндийском фонде ИВР РАН.
40. Ежегодная научная сессия ИВР РАН «Письменное наследие Востока как основа классического востоковедения» (ИВР РАН, 9–11 декабря 2019): Фрагмент рукописи сочинений Пагба-ламы из Дуньхуана (Сериндийский фонд ИВР РАН, коллекция С.Ф. Ольденбурга). Актуальные проблемы буддологических исследований–9 (ИВР РАН, 26 февраля 2020): Перестановка в кабинете министров: притча о тренировке ума (на материале рукописей тибетского и монгольского фондов ИВР РАН).
41. Миллеровские чтения-2020: Преемственность и традиции в сохранении и изучении документального академического наследия (СПбФ АРАН, 21–24 октября 2020): Бурятская и иноязычная лексика в монгольском словнике Д. Г. Мессершмидта
42. Вторые Ковалевские чтения (КФУ, 1–2 декабря 2020): Названия растений в монгольском словнике Д. Г. Мессершмидта.
43. Девятые петербургские тибетологические чтения (ИВР РАН, 10 декабря 2020): Подведение итогов каталогизации фонда тибетских текстов из Хара-Хото в собрании ИВР РАН (по проекту РФФИ № 18-012-00457) (совместно с А.В. Зориным и А.А. Туранской).
44. Ежегодная научная сессия ИВР РАН «Письменное наследие Востока как основа классического востоковедения» (ИВР РАН, 7–9 декабря 2020): На пути к виртуальному музею: первые шаги (совместно с О. В. Лундышевой).
45. Ежегодная научная сессия ИВР РАН «Письменное наследие Востока как основа классического востоковедения» (ИВР РАН, 7–9 декабря 2020): Фрагмент санскритско-тибетского словаря «Мадхьявьютпатти» из Сериндийского фонда ИВР РАН.
46. Четырнадцатые всероссийские востоковедные чтения памяти О. О. Розенберга (1888–1919) (ИВР РАН, 16–17 ноября 2020): Послесловие первого датированного тибетоязычного ксилографа (1149 г.): содержание и языковые особенности.
47. Актуальные проблемы буддологических исследований–10 (ИВР РАН, 15 марта 2021): «Барабанный бой» в «Сутре золотого блеска»: об одном тибетском фрагменте из Сериндийского фонда ИВР РАН.
48. Радловские чтения (Ежегодная научная конференция МАЭ РАН) 2021 (ИВР РАН, 1–2 марта 2021): Несколько первых фотографий Тибета, хранящихся в МАЭ РАН (совместно с Д. В. Ивановым).

49. Культурное наследие монголов: рукописные и архивные собрания (Пятая международная конференция) (ИВР РАН, 19–21 апреля 2021): Идентификация изображений в монгольской гадательной книге эпохи Юань из коллекции ИВР РАН.

50. Городская конференция «Актуальные проблемы буддологических исследований–11» (ИВР РАН, 21 июня 2021): Первый перевод «Алмазной сутры» на европейский язык (немецкий перевод И. Иерига).

51. IX Доржиевские чтения (МАЭ РАН, 27–28 сентября 2021): Фотографии О.М. Норзунова в собрании МАЭ (совместно с Д. В. Ивановым).

52. Десятые петербургские тибетологические чтения (ИВР РАН, 18 октября 2021): Принципы транслитерации в латинско-тибетском словаре Доменико да Фано.

53. The Second International Codicological Conference “Oriental Manuscripts: Scriptoria, Monastic Libraries and Book Workshops in the East in the Middle Ages” (ИВР РАН, 15–17 ноября 2021): Taoist Influence on Buddhist Iconography: Tibetan edition of the Mahāmāyūrī Sūtra from the Wanli era.

54. XV Всероссийские востоковедные чтения памяти О. О. Розенберга (ИВР РАН, 22–23 ноября 2021): Христианство в тибетском зеркале: религиозные термины латинско-тибетского словаря Доменико да Фано (1674–1728).

55. Ежегодная научная сессия ИВР РАН (ИВР РАН, 13–15 декабря 2021): Д. Г. Мессершмидт и первые монгольские тексты в Библиотеке Академии наук.